

## CHYPRE – DECOUVERTE DE CHYPRE – CYPCT002



**2h10**



**-1h en été / hiver**

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide. Vous trouverez dans cette fiche technique des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

**FICHE TECHNIQUE VALABLE POUR LES DEPARTS DU 12/11/22 AU 21/10/23 inclus**

*Ce circuit vous permettra de découvrir les sites archéologiques majeurs de Chypre, dont plusieurs sont classés au Patrimoine Mondial de l'UNESCO ainsi que l'hospitalité légendaire du peuple chypriote. Chypre c'est la mer, mais c'est aussi la montagne et les villages pittoresques du Troodos, le massif le plus important de l'île qui compte des lieux célèbres, des monastères et des églises byzantines. Le tout agrémenté d'une merveilleuse cuisine locale. Bienvenue sur l'île de l'Amour" et plongez dans le charme.*



## VOTRE VOYAGE

L'itinéraire est donné à titre indicatif. Il peut être modifié en fonction des arrivées et des départs des vols internationaux, des conditions climatiques, des transports intérieurs et des lieux d'hébergement. Nous vous indiquons le nombre de kilomètres parcourus.



## ITINERAIRE

**Itinéraire pour les départs hiver 2022/2023 : 12/11/2022, 03/12/2022, 07/01/2023, 04/02/2023, 18/02/2023, 04/03/2023, 11/03/2023.**

### Jour 1 : Paris – Athènes – Larnaca – Limassol

Envol à destination de Chypre et arrivée à l'aéroport de Larnaca. Accueil à l'aéroport par votre guide et transfert à l'hôtel Navaria Blue 3\* ou similaire. Dîner et nuit à l'hôtel.

### Jour 2 : Limassol – Rocher d'Aphrodite – Paphos • (80 km/ env. 1h30)

Passage par le "rocher d'Aphrodite", lieu de naissance légendaire de la déesse grecque de la Beauté et de l'Amour. Arrêt à Geroskipou pour la visite de l'église de Paraskevi et dégustation de loukoums. Arrivée à Paphos, ville de la côte occidentale de l'île, fondée selon la légende par Paphos, fille du sculpteur Pygmalion et de sa création, la statue Galatée. Depuis les temps néolithiques, le site de Paphos est un lieu de culte des divinités préhelléniques de la fertilité, puis d'Aphrodite elle-même née, toujours selon la légende, à Paphos. Vous visiterez les tombeaux des rois, datant du 3e siècle avant J.-C., le pilier de Saint-Paul, l'église de Chrysopolitissa et les maisons de Dionysos, d'Aion et Thésée et leurs fabuleuses mosaïques inscrites au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Départ pour la visite des célèbres bains d'. Déjeuner en cours de l'excursion. Soirée « Taverne » avec un dîner où vous pourrez apprécier la gastronomie chypriote. Dîner et nuit à Paphos à l'hôtel Cynthiana 3\* ou similaire.

### Jour 3 : Paphos – Bains d'Aphrodite – Troodos • (150 km/ env. 2h)

Visite du monastère et de la cellule de saint Néophyte. Visite des célèbres bains d'Aphrodite, puis déjeuner. Ils doivent leur nom à une petite grotte ombragée par un vieux figuier, dans les eaux. Puis route pour la région du Troodos. Visite du pressoir à vin "Linos" avec dégustation de vin local dans

le village d'Omodos, et découverte de l'église de la Sainte-Croix. Dîner et nuit à l'hôtel Troodos 2\*sup ou similaire.

**Jour 4 : Troodos – Monastère Kykkos – Pedoulas – Nicosie • (200 km/ env. 2h30)**

Visite du monastère de Kykkos qui est sans conteste le plus célèbre de toute l'île. Il compte, parmi ses trésors, la fameuse icône de la Vierge peinte par l'évangéliste saint Luc. Perchée à 1 400 m d'altitude, la bâtisse possède deux cours principales. Certaines galeries sont couvertes de superbes fresques contemporaines d'inspiration byzantine aux couleurs vives représentant l'histoire du lieu, ou celle des saints ou de scènes bibliques. Vous poursuivrez jusqu'à la tombe de Makarios III, ancien archevêque et premier président de Chypre de 1960 à 1977. Déjeuner dans la montagne. Visite de l'église de l'archange saint Michel à Pedoulas, datant du 15e siècle, et de l'église d'Asinou datant du 12e siècle, toutes deux inscrites au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Dîner et installation pour 3 nuits à l'hôtel Centrum 3\* ou similaire à Nicosie.

**Jour 5 : Nicosie – Kyrenia – Nicosie • (150 km/ env. 2h)**

Depuis le Moyen Âge, Nicosie est restée la capitale de l'île. Cette cité fut successivement tenue par les Templiers puis par la dynastie des Lusignan avant d'être conquise par les Ottomans. Visite extérieure de l'ancienne cathédrale Sainte-Sophie, témoignage de l'art gothique français en terre d'Orient. Elle fut fondée au 13e siècle par Saint-Louis, roi de France. Vous visiterez ensuite la forteresse-palais édifiée par les Vénitiens, au sein de laquelle se trouvent la petite église byzantine Saint-Georges et un intéressant musée archéologique où est conservée l'épave d'un navire grec du 3e siècle av. J.-C. Puis départ pour l'abbaye de Bellapais, l'un des plus somptueux sites de l'île. Déjeuner au cours de l'excursion. Dîner et nuit à l'hôtel.

**Jour 6 : Nicosie – Larnaca – Nicosie • (90 km/ env. 2h)**

Visite de la cathédrale Saint-Jean (sauf dimanche et jours fériés) et du musée des Icônes byzantines (sauf dimanche et jours fériés). Ce dernier présente la plus importante et la plus significative collection d'art byzantin de Chypre. Déjeuner. Route pour Kiti, visite de l'église Angeloktisti et de l'église Saint-Lazare, qui est l'un des exemples les plus remarquables de l'architecture byzantine à Chypre. Saint Lazare y vint après sa résurrection par Jésus : il fut ordonné évêque par les apôtres Paul et Barnabé et y vécut trente ans. Sa tombe se trouve sous le sanctuaire. Visite de la mosquée Hala Sultan Tekke. Construite au 18e siècle par les Ottomans, au bord du lac salé de Larnaca, la mosquée est le site musulman le plus sacré de Chypre. Elle fut bâtie sur le site de la tombe d'Umm Haram, l'une des premières disciples de Mahomet, qui aurait fait une chute de mule mortelle en 649. La sépulture se trouve dans une petite pièce dissimulée par un drap vert derrière la salle de prière. Déjeuner. Dîner et nuit à l'hôtel.

**Jour 7 : Nicosie – Lefkara – Limassol • (120 km/ env. 1h30)**

Route pour le village de Lefkara, célèbre pour ses broderies connues sous le nom de "Lefkarita" et son argenterie filigranée. Départ pour Limassol. Découverte de la forteresse médiévale de Lemesos bâtie au 13e siècle par les Lusignan sur les vestiges d'une ancienne forteresse byzantine. Puis, vous visiterez le donjon de Kolossi et le sanctuaire d'Apollon Hylates, le théâtre gréco-romain et vous admirerez les fines mosaïques de la maison d'Eustolios. Déjeuner. Dîner et nuit à l'hôtel Navaria Blue 3\* ou similaire.

**Jour 8 : Limassol – Larnaca – Athènes – Paris • (60 km/ env. 0h50)**

Petit déjeuner, temps libre et déjeuner libre. Selon votre horaire de vol, transfert à l'aéroport de Larnaca pour votre vol retour vers Paris.

**Itinéraire pour les départs été 2023 : 01/04/2023, 22/04/2023, 06/05/2023, 13/05/2023, 10/06/2023, 17/06/2023, 01/07/2023, 26/08/2023, 09/09/2023, 23/09/2023, 07/10/2023, 21/10/2023**

**Jour 1 : Paris – Athènes – Larnaca – Limassol**

Arrivée à l'aéroport de Larnaca. Dîner et installation pour 2 nuits à Limassol.

**Jour 2 : Limassol • (environ 80km)**

Visite de la forteresse médiévale de Lemesos, bâtie au XIII<sup>ème</sup> siècle par les Lusignans sur les vestiges d'une ancienne forteresse byzantine. Selon la tradition, Richard Coeur de Lion y épousa en 1191 Bérengère de Navarre et l'y couronna Reine d'Angleterre. La forteresse abrite aujourd'hui le musée médiéval de Chypre. Découverte du donjon de Kolossi, de l'antique cité royaume de Curium, le théâtre Gréco-romain, la Basilique, le Baptistère et les fines mosaïques de « la maison d'Eustolios ». Puis visite du sanctuaire d'Apollon Hylatès. Déjeuner en cours de l'excursion. Départ pour Lefkara, visite du village, célèbre pour ses broderies connues sous le nom de "Lefkaritica" et son argenterie filigranée. Puis de Dîner et nuit à Limassol.

**Jour 3 : Limassol – Rocher d'Aphrodite – Paphos • (170 km/ env. 2h)**

Passage par le "rocher d'Aphrodite", lieu de naissance légendaire de la déesse grecque de la Beauté et de l'Amour. Arrêt à Geroskipou pour la visite de l'église de Paraskevi et dégustation de loukoums. Arrivée à Paphos, ville de la côte occidentale de l'île, fondée selon la légende par Paphos, fille du sculpteur Pygmalion et de sa création, la statue Galatée. Depuis les temps néolithiques, le site de Paphos est un lieu de culte des divinités préhelléniques de la fertilité, puis d'Aphrodite elle-même née, toujours selon la légende, à Paphos. Vous visiterez les tombeaux des rois, datant du 3<sup>e</sup> siècle avant J.-C., le pilier de Saint-Paul, l'église de Chryssopolitissa et les maisons de Dionysos, d'Aion et Thésée et leurs fabuleuses mosaïques inscrites au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Visite des célèbres bains d'Aphrodite. Déjeuner en cours de l'excursion. Soirée « Taverne » avec un dîner où vous pourrez apprécier la gastronomie chypriote. Dîner et nuit à Paphos .

**Jour 4 : Paphos - Omodos - Troodos• (90 km)**

Visite de Paphos : Les « Tombeaux des Rois »\*. Le Pilier de Saint-Paul, l'église de Chryssopolitissa et les maisons de Dionysos, d'Aion et Thésée et leurs fabuleuses mosaïques\*. Temps libre pour une promenade sur le charmant petit port. Déjeuner en cours d'excursion. Puis départ en bus pour la région du Troodos. Départ pour le village d'Omodos, visite de son pressoir à vin « Linos » avec dégustation du vin local, et de l'église de la Sainte Croix. Dîner et nuit dans le Troodos.

**Jour 5 : Troodos - Nicosie • (200 km)**

Visite du monastère de Kykkos, le plus célèbre de l'île, et qui compte parmi ses trésors la fameuse icône de la Vierge peinte par l'évangéliste Saint-Luc. Continuation jusqu'à la tombe de Mgr Makarios III, ancien archevêque et 1<sup>er</sup> président de Chypre de 1960 à 1977. Visite de l'église de l'archange Saint-Michel\* à Pédoulas, datant du XV<sup>ème</sup> siècle. En traversant de jolis villages de montagne, visite



de l'église d'Asinou\*, datant du XIIème siècle. Déjeuner dans la montagne. Dîner et installation pour 2 nuits à Nicosie.

**Jour 5 : Nicosie – Kyrenia – Nicosie • (150 km/ env. 2h)**

Depuis le Moyen Âge, Nicosie est restée la capitale de l'île. Cette cité fut successivement tenue par les Templiers puis par la dynastie des Lusignan avant d'être conquise par les Ottomans. Visite extérieure de l'ancienne cathédrale Sainte-Sophie, témoignage de l'art gothique français en terre d'Orient. Elle fut fondée au 13e siècle par Saint-Louis, roi de France. Vous visiterez ensuite la forteresse-palais édifée par les Vénitiens, au sein de laquelle se trouvent la petite église byzantine Saint-Georges et un intéressant musée archéologique où est conservée l'épave d'un navire grec du 3e siècle av. J.-C. Puis départ pour l'abbaye de Bellapais, l'un des plus somptueux sites de l'île. Déjeuner au cours de l'excursion. Dîner et nuit à l'hôtel.

**Jour 7 : Nicosie - Larnaca • (120 km)**

Visite de St Jean (sauf jours fériés et dimanche) et du musée des icônes byzantines, avec la plus grande collection d'icônes datant du VIIIe et XVIIIe siècle (sauf jours fériés et dimanche), visite du musée archéologique de Chypre, le plus riche de l'île. Déjeuner en cours de l'excursion. Départ pour Larnaca. Au village de Kiti, visite de l'église Angeloktisti continuer par les visites de la mosquée Tekke de Hala Sultan, quatrième lieu saint pour la religion musulmane et de la cathédrale St Lazare. Soirée "taverne" avec un dîner où vous pourrez apprécier la gastronomie chypriote et Nuit à Larnaca.

**Jour 8 : Larnaca - Paris**

Petit déjeuner, temps libre et déjeuner libre. Départ de Larnaca et transfert à l'aéroport. Envol pour la France.

**FORMALITES & SANTE**



Passeport ou carte d'identité valide et valable au moins 90 jours à partir de la date d'entrée.

Pas de visa nécessaire pour les ressortissants de l'union européenne et Suisses.

Ces informations sont données sous toute réserve de modifications. Nous vous invitons à vérifier les formalités avant votre départ.

**ADRESSE UTILE**

Ambassade de Chypre :

23, rue Galilée, 75116 Paris.

M. : Boissière. Tél. : 01-47-20-86-28.

Courriel : [ambrechypre@wanadoo.fr](mailto:ambrechypre@wanadoo.fr)

**SANTE, VACCINS, RECOMMANDATIONS SANITAIRES**

Aucun vaccin n'est nécessaire pour voyager à Chypre.

Il est nécessaire de se munir, avant le départ, d'une trousse de pharmacie de secours ainsi que des médicaments dont on a besoin lors d'un traitement particulier.

## INFORMATIONS PAYS

### Monnaie

La devise nationale officielle est l'euro. Les cartes bancaires sont utilisées chez les commerçants, dans les hôtels et restaurants. Dans les grandes villes, des distributeurs automatiques acceptent la plupart d'entre elles, la Visa étant la plus répandue.

### Savoir-vivre et coutumes

Le territoire a subi de nombreuses invasions au cours de son histoire et a gardé le meilleur de chacun de ses occupants du point de vue culturel. Les chypriotes ont l'habitude d'offrir à leur invité du café, de l'ouzo (boisson alcoolisée) ou simplement un verre d'eau et il est impoli de refuser. Toujours avoir une tenue correcte en dehors des plages et surtout près des lieux de culte.

### Souvenirs et artisanat

La production artisanale en Chypre remonte à l'antiquité. On distingue la dentelle, la broderie, la vannerie, la poterie, et les gravures en bois. Il existe un grand centre artisanal à Nicosie et plusieurs boutiques officielles d'artisanat.

### Langue

Grec et anglais sont les deux langues officielles à Chypre.

## INFORMATIONS CIRCUIT

### BON A SAVOIR

L'itinéraire est donné à titre indicatif. Il peut être modifié en fonction des arrivées et des départs des vols internationaux, des conditions climatiques, des transports intérieurs et des lieux d'hébergement. Nous vous indiquons le nombre de kilomètres parcourus ainsi que la durée estimée du temps de transport. Cette dernière peut varier notamment en fonction des conditions climatiques et du trafic

Ce programme peut regrouper des voyageurs d'autres agences francophones. L'ordre des visites pourra être inversé tout en respectant l'intégralité du programme.

### ENCADREMENT/ACCOMPAGNEMENT

Services d'un guide local francophone.

La personne qui vous accompagne saura vous faire partager son goût du voyage et sera votre interlocuteur privilégié. Il saura mieux que quiconque vous faire découvrir son pays et ses us et coutumes, répondre à vos questions et favoriser vos rencontres avec les populations.

### TRANSPORT

Le circuit est effectué à bord d'un bus climatisé, minibus si le groupe est peu important. (45 personnes maximum dans le bus).

### NIVEAU DE DIFFICULTÉ

Le port de bagages n'est pas inclus. Vous devrez porter vous-même vos bagages du bus à votre chambre et de la chambre au bus tous les jours.

### HEBERGEMENT

Vous serez logés en hôtels et hébergements cités dans l'itinéraire ou dans des hôtels similaires de même catégorie (normes locales).

Ce circuit propose 2 types d'hôtel – Confort 2-3\* (cités dans l'itinéraire) ou confort 4\*.

#### Les Hôtels proposés dans l'option 3\* :

A Limassol : Hôtel Navaria Blue ou similaire

A Paphos : Hôtel Cynthiana ou similaire

A Nicosie : Hôtel Centrum ou similaire

A Troodos Hôtel Rodon.

A Larnaca : Hôtel Sveltos

#### Les Hôtels proposés dans l'option 4\* :

A Limassol : Hôtel Kapetanios ou similaire

A Paphos : Hôtel Venus ou similaire

A Nicosie : Hôtel Semeli (3\*sup) ou similaire

Pas d'hôtel 4\* à Troodos en montagne l'hôtel sélectionné reste Hôtel Rodon 3\*

A Larnaca : Hôtel Lordos

## INFORMATIONS PRATIQUES



Avec plus de 340 jours de soleil par an, c'est incontestablement le pays le plus ensoleillé et chaud du continent européen. On s'y baigne d'avril à novembre, avant une courte saison pluvieuse en décembre et janvier. Les étés sont secs et chauds, les hivers courts et agréablement tempérés (moyenne 17°). Dès le mois de mars, c'est le printemps avec une température moyenne de 20°. L'été débute en mai et se prolonge jusqu'à fin novembre avec une température moyenne de l'air à 24° et de l'eau à 22° ! La brise côtière permet de ne pas souffrir de la chaleur même quand on atteint 30° sur les plages, et la température de l'eau, qui oscille entre 24° et



Ce circuit est en pension complète du petit déjeuner du jour 2 au petit déjeuner du jour 8, pendant lequel vous aurez l'occasion de découvrir la cuisine locale.



Les pourboires ne sont pas obligatoires mais sont toujours bien appréciés. Ils doivent être employés en signe de remerciement. Si vous êtes satisfait du service, il est d'usage de laisser un pourboire aux guides et aux chauffeurs. Prévoir environ 3 € par jour et par personne.



Pour la recharge des appareils, prévoir un adaptateur international. Dans certains sites, des droits photos et/ou vidéo seront demandés à l'entrée. Ils sont à régler sur place.

Il n'existe pas de restriction particulière mais il est interdit de photographier/filmer les camps militaires. D'autre part, si vous voulez immortaliser les habitants il est préférable de leur demander la permission avant.



Le courant utilisé est de 220/240V, avec prise anglaise à 3 fiches. Prévoir un adaptateur.

## BOUCLER SA VALISE

### Bagages

Prévoyez de préférence un sac souple de 20 kg maximum et sac à dos pour vos effets personnels de la journée.

### Vêtements

Prévoir des vêtements légers surtout en juillet et août car les températures sont plus élevées qu'en France. Les magasins, hôtels, restaurants... sont en majeure partie climatisés donc attention au « Chaud-froid ». Des vêtements à manches longues pour se prémunir des piqûres de moustiques et du soleil. Lors de la visite de monastères ou d'églises, une tenue décente est exigée pour les hommes comme pour les femmes (pas de short ou bermuda, ni d'épaules découvertes).



### Chaussures

Une paire de baskets confortable et une paire de chaussures de marche et sandales de caoutchouc ou « méduses ».

### Matériel

Ne pas oublier :

- Lunettes de soleil
- Crème de protection contre le soleil et les insectes (moustiques en particulier)
- Une casquette, un chapeau ou un foulard.
- Une petite pharmacie personnelle et médicaments personnels (n'oubliez pas votre ordonnance !)
- Vos affaires de toilettes personnelles.

## VOYAGE ET PARTAGE

### La vie en groupe

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté et certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Il est nécessaire d'être ponctuel au rendez-vous donné par votre accompagnateur ou guide. Les retards peuvent remettre en cause l'organisation des visites prévues.

### Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages. L'eau est un bien précieux dans de nombreux pays (désertiques ou non), ne la souillez pas (prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables). Les animaux que vous pouvez rencontrer sont chez eux, ne les dérangez pas et essayez de passer inaperçus... Enfin certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. Bref, ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !



## RECOMMANDATIONS

### Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes (faire un don à l'école, à l'hôpital, au chef du village etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté...) et éviter les comportements exubérants.

- Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Assurez votre matériel vidéo et photo. Si vous prenez une partie de votre budget en chèques de voyage, prenez soin de noter séparément les numéros.
- Emportez également une photocopie de vos papiers d'identité.
- Ne laissez jamais vos objets de valeurs (argent, passeport, billets d'avions) dans votre chambre, votre bus, restaurants... chaque fois que cela est possible, laissez-les dans le coffre de l'hôtel ou dans votre valise fermée à clé. Observez les règles élémentaires de prudence. Nous et notre prestataire ne pouvons être tenus pour responsables des conséquences que pourraient entraîner de tels vols ou pertes.



**Nous vous souhaitons un très beau voyage !**